

No se devuelven los originales, aunque no se publiquen. Ni se entabla correspondencia acerca de los originales recibidos.

Prentes de suscripción
España, 2 pesetas mensuales.
América española, 11 pesetas al año.
Extranjero, 80 Pts. año.

En el Frontón Vitoriano

Gran milin de propaganda del Partido Nacionalista Vasco

Don Francisco Javier de Landaburu

Comenzó el acto con un elocuente discurso de este joven letrado. Vimos a la lucha—dijo—porque toda Alava siente un sedimento de vasquismo que sólo en el mo-

D. Pantaleón Ramírez de Olano

Yo había querido deparar con vosotros—comienza diciendo el señor Olano—algunos minutos con mayor tranquilidad de esta que me permite el intenso ajeteo a que vengo sometido. He recorrido en pocos días no sabría decir cuántos kilómetros, he hablado de las mismas cosas no acertaría a decir cuántas horas, ni con cuántas gentes, he escuchado análogas contestaciones no podría decir cuántas y cuántas y cuántas veces. Tengo tronchado y dolorido el cuerpo. Y traigo también dolorida el alma de esta peregrinación por tierras de mi Alava. De esta peregrinación que yo habría querido hacer con el recogimiento con que pienso en hacerla, cuando, alejado de vosotros, sueño con el verdor guipuzcoano de las tierras de Aramayona, con el agreste paisaje de la Montaña, con la incopiable luz de la llanada, o con las quebradas de la Rioja, mi patria chica, regomadas por el sol. Y peregrinación que he tenido que hacer y tengo que continuar, rápidamente, cinematográficamente, de prisa, cada vez más de prisa, porque el domingo llega, se echa encima, y la admiración está prohibida, y el recogimiento ante el paisaje es casi un crimen. Porque es preciso a toda costa, por encima de todo, con urgencia inaplazable... buscar votos.

Buscar votos!... Hablar a este personaje, visitar a este otro, repartir apretones de manos, distribuir sonrisas, repetir una y mil veces la misma cosa, en el mismo tono, cansinamente, desmayadamente. ¡Qué ingrata tarea, y cómo cansa el cuerpo y cómo fatiga el alma!

Desde el primer día habría abandonado el campo, y cien veces más he estado tentado de hacerlo. Pero cuando el desmayo me gana cuerpo y alma, y voy a ser vencido, algo en mí se levanta y me levanta. Pienso que cada voto alcanzado es una voz alavesa que clama por Alava. Pienso que es una protesta viva que se alza por la dignidad de nuestro pueblo. Pienso que es un arma que se me ofrece para la defensa de todo lo que me es querido. Pienso que no tengo derecho a ahogar esa voz, y que mi deber está en recogerla para ofrecerla a Alava. Y entonces el desmayo desaparece y esta labor humillante, de mendigo, se me antoja la más alta, la más digna a que pudiera dedicar mi vida. Y me parece que cuando me acerco al aldeano respetuosamente, no me rebajo yo, sino que le ensalzo a él; no me humillo yo, sino que le dignifico a él. Y que al ensalzarle y dignificarle a él, soy yo mismo quien se ensalza y dignifica. Y me creo más alto, y más caballero, y más señor que quien no sabe, ni puede, ni quiere, hablar a la dignidad de nuestro aldeano, sino a su estómago; de quien no sabe ni puede ni quiere

vimiento nacionalista puede encontrar su cauce. Tenemos plena confianza en la conciencia del pueblo arabarra.

Nuestra causa es la de la libertad, afirma, y recordando las palabras de Moraza, dice que la nuestra es la causa de la justicia, la causa de la razón y la causa de la libertad.

Fuó muy ovacionado.

despertar la conciencia del aldeano, sino corromperla a golpes de bolsillo.

¡Mucho más alto! ¡Mucho más caballero! ¡Cien veces más señor!

Hoy me acerco a vosotros, hombres de la ciudad. A pediros también vuestro voto. A solicitar que unáis vuestras voces a las que he reclutado en el campo. A suplicaros, y no me humilla, que claméis conmigo por la dignidad de Alava, por la salvación de Alava, por la suerte de Alava.

Sé que no es de uso corriente esta forma en que lo hago. Mientras viví entre vosotros, ni durante el tiempo que llevo residiendo en Bilbao, mi segundo pueblo, utilicé jamás ni en conferencias, ni en mítines este guión de las cuartillas escritas. Pero he temido que en mi situación, equidistante de las posiciones extremas que hoy se sostienen de sensibilidad tan extremada y asustadiza, he temido digo, que una sola palabra no bien meditada hiciera el efecto del dedo sobre la llaga viva. He temido que la fatiga, el atolondramiento, la sensación de irrealidad en que al terminar el día me sumen estos fantásticos viajes electorales, no me permitirían acaso ante vosotros concentrar el pensamiento y dominar la palabra en forma que el uno quedase dibujado netamente, y la otra no se deslizara hasta herir susceptibilidades en uno u otro campo.

Porque mi intención no es herir, sino advertir. No es abrir llagas, sino aplicar emolientes. Y para ello quisiera emplear el tacto de un cirujano que opera sobre vivo. No he de meter el bisturí una línea más de lo que sea necesario. Pero tampoco—¡eso, no! ¡sería cobardía, y ni yo he de incurrir en ella ni vosotros me lo perdonaríais!—pero tampoco he de retirarlo antes de haber llegado con él, empleando la debida prudencia, hasta el punto mismo, sensible y doloroso, donde el mal reside, a mi leal entender.

He aquí por qué me he recogido esta tarde en el cuarto de mi hotel para fijar en el papel lo que en la improvisación habría ofrecido redoblado peligro.

Tomado por lo menos como una prueba de la consideración que merecéis. Habría podido salir del paso con una soflama electoral. He querido trataros como la cultura de Vitoria pide y mi amor a este pueblo no olvidado exige.

Soy derechista, y no lo oculto. Pero eso me da precisamente derecho a criticar la obra de ciertas derechas.

Ha faltado a ciertas derechas españolas el sentido de la comprensión. Les ha faltado la generosidad.

Tenían una ideología perfecta. Pero les ha faltado la aplicación

a la realidad de esa ideología que predicaban. Se aferraban a palabras que ellos mismos se encargaban de evaciar de contenido. Empleaban las palabras de Dios, Iglesia, Religión, no como ideas puras, sino como armas contundentes; a modo de mazas con que machacar los cráneos enemigos. Si una protesta se alzaba en el campo social, mazazo. Si una protesta surgía en el sector político... mazazo. Y sonreían luego, contemplando el campo, lleno de cadáveres enemigos, y celebraban la victoria alcanzada.

¡Pobre victoria! El humilde, el de abajo, se consideraba vencido, pero no convencido. Y año tras año, fué preparando su revancha, aguzando sus armas, hasta llegar estos días presentes, en que los de abajo se consideran ya tan fuertes que acaso, acaso, no se detendrán en las condiciones lícitas y prudentiales que pediría una victoria justa, sino que impondrán cláusulas leoninas, que hagan temblar a todos. Que hagan temblar a los pocos, a los muy pocos, a los poquísimos, que puedan ser tachados de error en la conducta antigua, sino también a la gran masa social que constituimos todos los demás, ricos y pobres, industriales y comerciantes, intelectuales y empleados, a gran parte de la clase capitalista, a la totalidad de la clase media, a todos cuantos no fuimos culpables de la hecatombe, y hemos de ser, no obstante, sus resignadas víctimas.

Se comelió la equivocación capital, la equivocación de que nacen todos los males de hoy, de afirmar que la Monarquía era consustancial con la Patria, y que la Religión era consustancial con la Monarquía. Y cuando nosotros, los nacionalistas, sosteníamos que la Religión estaba por encima de la Patria, y que la Patria estaba por encima del rey; cuando nosotros negábamos al rey la facultad de nombrar los obispos, caían sobre nosotros los anatemas de aquellas gentes piísimas. Porque al defender a nuestro pueblo, a nuestro pueblo, y al atacar al rey, defendíamos un concepto de pueblo, un concepto de nación que no casaba con el que se habían formado aquellos santos varones; y atacábamos, nada menos que a lo que ellos, definidores de doctrina, dogmatizadores y pontificadores ex cátedra, consideraban consustancial e inseparable de la Religión y de la patria, o, por mejor decir, del concepto que ellos se habían formado de la patria.

Y la Monarquía cayó. Y aquellos santos varones se echaron a temblar, porque, según ellos, se derrumbaban al mismo tiempo la Iglesia y la Patria.

No les falta razón en cierto modo. La Iglesia no caerá, porque es eterna. Las patrias no caerán porque son también, en lo humano, eternas. Pero la reacción contra aquellos errores será tan ruda y violenta, es tan ruda y violenta, que los temores del momento llegan justificadamente a la angustia.

Y nadie puede adivinar hasta dónde iremos, hasta dónde nos conducirán, si la reflexión común no nos encarrila; si a los errores de que culpo a las derechas no sucede la enmienda, y si no sucede la enmienda al error fundamental que también vemos ahora en las izquierdas.

Vosotros, hombres de las izquierdas, habéis traído la República. No quiero alegar en esto la contribución puesta en ello, en lo que toca al país vasco, a nuestro pueblo, por una gran parte de las derechas. Parecería que nosotros los nacionalistas pedimos ahora una parte en el botín de guerra, y los nacionalistas no mentamos ni aun aquello a que te-

Consejos al elector

1.º Votad temprano, lo más pronto que podáis. La elección comienza a las ocho de la mañana y termina a las cuatro de la tarde. Si votais pronto evitais que os suplanten y os quiten el voto.

2.º Id a votar provistos de la cédula personal y de carnets, pases u otros documentos de identidad personal.

3.º Pedid el certificado de votación antes de retiraros.

4.º Haced que voten todos vuestros amigos. Acompañadles a votar si es preciso.

5.º Respetad el derecho ajeno a la votación, pero haced que también los demás respeten el vuestro. La fuerza pública protegerá los derechos de todos.

6.º Si por cualquier motivo se perturba el orden, reclamad el auxilio de la autoridad y no abandonéis vuestro deber ni temáis nada.

Bando importante del Alcalde para el libre ejercicio del sufragio

Al pueblo de Vitoria: El próximo domingo, han de celebrarse las elecciones a diputados, de cuya Asamblea, ha de salir la nueva Constitución de España.

Como fiel servidor de la República, es deber mío, prevenir y recordar a todos mis convecinos, cuáles son sus deberes y sus obligaciones en ese día.

La libertad del sufragio tiene que ser defendida y amparada a toda costa, no solo por las autoridades, sino por los mismos ciudadanos, dando con ello ejemplo de cultura y de civismo y poniendo el nombre de esta Ciudad a la altura que le corresponde.

El orden y la paz, y el respeto a todas las opiniones, son atributos primordiales de los pueblos cultos y libres, y la República Española, que

ha consagrado esos derechos y los ha proclamado, no puede considerar defensores suyos a los que los violan.

Espero, por lo tanto, que el día de la elección, ha de demostrarse la altura cívica y ciudadana de Vitoria, ya que el derecho de votar es el ejercicio de la soberanía del pueblo, que lo ejerce, nombrando a sus representantes.

Espero también que todos han de cooperar a la defensa de este derecho, y que si alguno se opone a él, comprando votos, ejerciendo coacciones y violencias o promoviendo disturbios, el pueblo entero, poniéndose al lado de las autoridades y sosteniéndolas en el cumplimiento de su deber, han de ayudarles a imponer el orden y ejercer justicia.

Con ello, prestarán un señalado servicio a la causa de la Libertad y de la República.

Vitoria 26 de junio de 1931.—El Alcalde accidental, Tomás Alfaro.

Si no existiera una línea de decencia social infranqueable para nosotros, y que hemos de respetar por propio decoro, lograríamos ahora una sabrosa y fácil victoria.

Porque estamos en presencia de un caso poco frecuente.

Del caso de personas que hoy nos demigran sin piedad y con saña, por los mismos hechos por los que antes nos felicitaron calurosamente.

Pero no queremos consentir en el mal deseo.

Esperaremos a que pase este vendaval apasionado, sin batallas ni claudicaciones, para que cuando vuelva la serenidad a los ánimos podamos mirar a los demás, cara a cara, sin avergonzarnos de nuestros actos.

ELECTORES:

El próximo domingo, día 28, es el día decisivo para que de una vez hagamos desaparecer la nebulosa que envuelve el horizonte político alavés.

Con tal motivo os encarecemos los aquí firmantes a que sin temor a coacciones que no existirán, ni recelos que no debéis de sentir al ver las firmas al pie de este escrito, aporteis vuestro voto al triunfo de la candidatura católico-fuerista del ilustre arquitecto DON JOSE LUIS DE ORIOU Y URIGUEN.

Queremos insistiros una vez más, que se trata del Candidato representante de las derechas alavasas, que las integran todos los partidos políticos de orden, cuyo lema de DIOS Y FUE-RO es el compendio de nuestra ideología, y en él tenéis el verdadero defensor de nuestra RELIGION y de nuestra AUTONOMIA y el único que sin tener que actuar dentro de una disciplina de partido, defenderá nuestro ESTATUTO aprobado en Estella, con el máximo entusiasmo que puede defenderse, porque es VASCO DE NACIMIENTO, y porque como os decía en su manifiesto es, después del problema religioso, el que con preferencia le preocupa, porque vé que es el que más hondamente interesa a los ALAVES a quien tanto ama.

Santos Cenoya, Marcelino Ruiz de Equitaz, José Gabriel de Guinea, Claudio Langanar, José M.ª de Elizagarate, Ezequiel Peñina, Moisés Ruiz de Gauna, Andrés Soloaga, Clemente Irazu, Serafin Ajuria, Donato Araujo, Cándido Lasaga, Julián Bajo, Azpiazu Hermanos, Hermanos Castilla y Aransay, Alfredo de Zulueta, Isidro Corla, Pedro Verástegui, Antonio de Verástegui, Pio Monte, Manuel de Echánove, Jesús Egaña, Jesús Velasco.

Información local

Centros Oficiales

GOBIERNO CIVIL

El señor Martínez de Aragón estuvo ayer en Bilbao, al mitin celebrado por la conjunción republicano-socialista, en el que tomó parte el ministro de Hacienda señor Prieto.

Cantidades entregadas hasta el día de hoy en el Gobierno civil con destino a la suscripción nacional a favor de los obreros en paro forzoso:

	Pesetas
Suma anterior	7.213,65
Mary Soy y Rosa Mary Vinos	8,00
Junta Administrativa del pueblo de Garayo	5,00
Id. de Marieta	5,00
Id. de Zuazo de Gamboa	5,00
Total	7.236,65

AYUNTAMIENTO

Se ha recibido una carta de la empresa del ferrocarril del Norte, contestando a la que el Alcalde re-

mitió para que se despachasen las certificaciones necesarias para el cobro de los plazos por la obra hecha por el contratista en la nueva Estación con riesgo de parase las obras.

La carta dice que se ha retrasado unos días el despacho de dichas certificaciones y que podrán ponerse al cobro los libramientos en estos cuatro últimos días de la semana, o a más tardar en los dos primeros de la siguiente.

Con esto queda desaparecido el peligro de paralización de las obras.

Estuvo en la Alcaldía el director de la Escuela graduada del Portal de Ali, entregando 23,90 pesetas que encontraron la semana pasada los niños de aquella Escuela Isi-loro Ubis, Francisco Artola y Francisco O. de Mendivil, que entregaron a su maestro.

Este, de acuerdo con los padres de los niños, las ha destinado para los Comedores económicos, habiendo sido entregada dicha cantidad a disposición del Alcalde.

El señor Alfaro nos dijo que tenía tomadas todas las disposiciones ne-

Susaeta
ODONTÓLOGO
Dato, 14-2.º
CONSULTA DE TRES A CINCO

Partido Nacionalista Vasco

Se ruega a todos los afiliados y simpatizantes que acudan a los locales JUVENTUD VASCA para recibir instrucciones con motivo de la lucha electoral.—El Comité electoral.

Fuó retratarse un chico de Gobeo y el fotógrafo dice: quieto, espera; pero salió corriendo hacia un estante en donde oía a CHOCOLATE EZQUE-IRRA.

Día de la Buena Prensa

El día 29, festividad de San Pedro Apóstol, es el de la Prensa Católica.

Los católicos debemos celebrarlo con Oración, Propaganda, Limosna.

No lo olvidemos.

Ermita de Sta. Lucía

El día 29, festividad de San Pedro Apóstol, se celebrará misa a las ocho y media de la mañana. A continuación y durante el día se dará a adorar la reliquia de la Santa. A las seis y media se cantará la Salve.

El día 30, desde las cinco, se celebrarán misas cada media hora, siendo la misa mayor a las ocho, continuando la adoración de la reliquia durante el día, cantándose la Salve a la misma hora que el día anterior.

Durante los meses de julio, agosto y septiembre se celebrará misa a las ocho y media todos los domingos y días festivos.

cesarias para garantizar la libre emisión del voto y evitar que haya ningún incidente en las elecciones de mañana.

Ha publicado para conocimiento del vecindario un bando muy plausible que publicamos en otro lugar.

GOBIERNO MILITAR

ORDEN DE LA PLAZA
Como consecuencia del telegrama recibido del Excmo. señor general de la 6.ª División, fecha de ayer, y con arreglo al artículo 6.º del decreto de 16 del actual, en el día de hoy hayo entrega del mando de esta Comandancia Militar al teniente coronel del batallón de Cazadores de Montaña núm. 8 don José Delgado Toro, a quien reglamentariamente corresponde.

SERVICIO PARA MAÑANA
Parada: los Cuerpos de la guarnición.
Visita de Hospital: capitán de Montaña, don Antonio D. Tuesta.
Imaginería: otro del mismo, don Antonio D. Alauri.
Vigilancia: los Cuerpos de la guarnición.

García Sastre
ULTIMAS NOVEDADES
Con el fin de complacer el deseo de buen número de clientes, he montado una sección de trajes más económicos sobre la base de buenas calidades e idéntica confección.
Desde 170 pesetas

(Termina en la página 2.ª)

Elecciones de Diputados a Cortes Constituyentes

Candidatura del Partido Nacionalista Vasco, por la circunscripción de toda la provincia de Alava

Don Pantaleón Ramírez Olano

Del mítin de ayer en el Frontón Vitoriano

(Viene de primera página)

nemos derecho, precisamente porque el derecho no se mendiga, aparte de que nuestra dignidad nos impide tender la mano.

Habéis traído vosotros la República. Pero, ¿la habéis traído porque es República, o porque es, o debe ser, por lo menos, más justa, más democrática, más equitativa que el régimen caído? La República que habéis traído, la República que nosotros los nacionalistas hemos recibido con alborozo, y hemos acatado, y estamos dispuestos con todas nuestras fuerzas a consolidar y defender; la República que habéis conquistado, ¿la habéis conquistado para todo el pueblo, o para una sola porción de él?

Si, como deseo, y como espero, buscáis y defendéis una República para todos, una República democrática, una República Federal, donde toda aspiración justa encuentre acogida, donde los individuos y los pueblos hallen la paz, la justicia, el imperio del derecho, reflexionad, puesto que aún estáis a tiempo y aún estamos a tiempo.

No floremos luego lo que desde ahora mismo podemos entre todos evitar.

Respetémonos mutuamente. Abra mos nuestros cerebros a la comprensión, y nuestros corazones al amor que como hermanos nos debemos. Que la Iglesia, sí, conforme a sus normas, respete a la democracia. Pero que la democracia respete, también conforme a sus normas, nuestros sentimientos religiosos.

Si los sentís vosotros, y estoy seguro de que así sucede en muchos, porque son los vuestros propios. Si no los sentís—lo que no creo—, porque, aparte de otras altísimas razones, son, aquí en el pueblo vasco, por lo menos, los de la mayoría de nosotros. Y proceder contra los sentimientos de la mayoría, o, si queréis, contra los sentimientos de una minoría, para acogerlos, no es obra democrática, ni empresa de justicia, ni labor que pueda encomendarse a la equidad.

Solo en un ambiente de respeto mutuo, de amor fraternal, podrá cuajar esta gran fábrica de la República Federal, que no debe ser obra de unos pocos, patrimonio y feudo de unos pocos, sino herencia común en la que todos los vascos podamos gozar de aquella justa y equilibrada democracia que fue, durante siglos, gloria y fundamento de nuestro viejo pueblo.

Y rija esta transigencia también en el terreno político.

Tuve, lejos de Vitoria, que avergonzarme de algo ocurrido aquí. Como casi vitoriano, como alavés, como vasco, se me incendió la cara de vergüenza al conocer la agresión de que fueron objeto los autos que de Estella regresaban.

«Esta es tu Vitoria?», me decían los amigos de Bilbao.—Esta

es tu Alava, a la que siempre nos ponías como modelo de corrección, de urbanidad, de cortesía? Y yo tenía que inclinar la cabeza, vitorianos, alavés, hermanos míos; yo tenía que inclinar la cabeza sin encontrar contestación a las preguntas.

Bien sé yo que no. Que aquella no era mi Vitoria, que aquella no era mi Alava. Que muchos buenos republicanos, se esforzaron aquella misma noche en impedir lo ocurrido. Que unos pocos exaltados no pueden manchar la reputación de un pueblo.

Pero, a pesar de ello, yo no acertaba a contestarles. Porque aumentaba mi vergüenza el hecho de que la agresión se llevara a cabo contra quienes regresaban precisamente de acertar en magna Asamblea, en Asamblea histórica, con el remedio que puede dar fin a los males del momento.

Porque, fijaos bien, nos hallamos ante un caos sin razón de ser. Nos apedreamos mutuamente arrojándonos a la cabeza ideas y vivas como si fueran ladrillos.

«Viva la religión! gritan unos. Viva la República! contestan otros. ¡Gora Euzkadi! decimos nosotros. Y no queremos darnos cuenta de que esos tres gritos, y otros cien mil que resuenan a diario, son perfectamente compatibles, y caben todos en uno solo que vitoree, en el Estatuto vasco, al respecto a todo y a todos, a los más altos intereses, a la República, a la democracia, a este pueblo nuestro, en fin, donde todos cabemos, donde todos vivimos; y al que nos debemos en cuerpo y alma.

El Estatuto de Estella nos garantiza a todos. Deja a nuestra decisión las relaciones con Roma, sin imponer a priori, como dicen muchos, la tendencia a seguir, puesto que la dibujaremos nosotros conforme a la democracia más pura: consolidada la República.

El Estatuto de Estella nos garantiza a todos. Deja a nuestra decisión las relaciones con Roma, sin imponer a priori, como dicen muchos, la tendencia a seguir, puesto que la dibujaremos nosotros conforme a la democracia más pura: consolidada la República.

Laboratorios
de Química - Instalación
General - Productos Químicos Puros - Presupuestos
Ests. Jodra-Príncipe, 7-Madrid

CASA CEPERINO
DISCOS PARLANTES TODO NOVEDADES
Gran surtido
SALÓN DE AUDICIÓN
San Prudencio, 21
TELEFONO 1339

F. Barrau
GARGANTA, NARIZ Y OIDO
DATO, 34 2.
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 8

blica Federal atrayéndole la colaboración entusiasta de todos los vascos, y muy especialmente la nuestra, la de los nacionalistas, donde encontrará el federalismo ibérico el apoyo más fuerte, la ayuda más eficaz, la adhesión y la defensa más leales, enérgicas y desinteresadas.

Concede a nuestro pueblo la libertad de administrarse, de dictarse leyes: es la esperanza más firme que se ofrece para una solución o un alivio por lo menos de la cuestión social. Porque en el encontraremos facilidades para intensificar nuestros recursos y aumentar nuestra riqueza; un mejor empleo de esos recursos; un mayor equilibrio en la repartición de los bienes; una posibilidad de armonizar intereses de clase, y de llegar, prestando atención a una legislación social mucho más justa, mucho más humana, infinitamente más cristiana y equitativa que esta de hoy, con la que el nacionalismo vasco, nacido en el pueblo y por el pueblo; el nacionalismo vasco, que es una doctrina

Dr. Olavarría
GARGANTA - NARIZ - OIDO
Consulta diaria: de diez a una por la mañana, y de cuatro a seis, por la tarde.
DATO, 6, 3.º izquierda.

En honor de San Pedro Apóstol

Los solemnes cultos que la iglesia de San Pedro Apóstol celebrará en honor del Santo Titular de la misma, serán los siguientes:

Día 28.—A las cuatro de la tarde, Vísperas.

A las diez de la noche, Vigilia general ordinaria de Aniversario de la fundación de la Sección de Vitoria de la Adoración Nocturna Española.

Serán solemnes el Invitorio y el Te Deum. Dará guardia el turno 4.º. Cena Domini, pero es obligatoria la asistencia de todos los adoradores activos a la primera hora.

Día 29.—A las ocho, misa de Comunión general en favor de la Buena Prensa.

A las diez, procesión claustral y Santa Misa, en la que hará el pater noster don Demetrio Sánchez, coadjutor de la parroquia.

A las cuatro de la tarde, Vísperas, Rosario, visita de Altares, Bendición y Reserva.

na nacional y no una ideología de clase; el nacionalismo vasco en el que predominan obreros y campesinos, empleados y obreros intelectuales; con la que el nacionalismo vasco, digo, no puede estar conforme.

Porque el nacionalismo vasco, que es pueblo, tiene que defender los derechos de los humildes. Porque el nacionalismo vasco, que es movimiento nacional, no puede explotar a unos en provecho de otros. Porque el nacionalismo vasco, que es comprensión, sabe que es preciso a los de arriba ceder parte si no quieren verse obligados a perder todo en la hecatombe.

Y sobre todo, porque el nacionalismo vasco es cristiano. Y es por eso todo amor. Y es por eso, todo justicia. Y es por eso, todo corazón.

En nombre del nacionalismo vasco, y de su programa, yo os pido vuestros votos para el domingo próximo. No siento humillación, no siento vergüenza al hacerlo. Si mendigara un acta, podría sentirlos. Si arrojará miles de duros sobre Alava, podría sentirlos. Si pretendiera corromper la conciencia de nuestro aldeano, podría sentirlos.

Pero os ofrezco ideas, y no dinero. Os pido no por un acta, por una vanidad, sino por Alava y para Alava.

Y encarno en mí, ya lo he dicho públicamente, la protesta viva contra la vergüenza que se nos inflige al considerarnos a nosotros, alavés; a nosotros, vascos; a nuestra tierra, Alava, como mercado de conciencias y feria de vanidades.

Por Alava, por nuestro pueblo, que vuestra voz me haga corp el domingo.

Al finalizar el discurso recibí el señor Ramírez de Olano una clamorosa ovación.

D. Esteban de Isusi

Terminó el acto con un vibrante discurso del señor Isusi, defendiendo con entusiasmo el Estatuto Vasco.

Fué muy aplaudido.

Agua de Cucho

Artríticos: Enfermos de Piel
¡Bebed AGUA DE CUCHO!
Para inhalaciones... Para lavados...
¡AGUA DE CUCHO!

Elecciones de Diputados a Cortes Constituyentes

Candidatura Católico Fuerista, por la circunscripción de toda la provincia de Alava

D. José Luis de Oriol y Urigüen

Militares El tema del día

Disponible

Músico mayor don Genaro Rey San Segundo, Vitoria.

Efectividad

Capitán médico don Juan Herrera Irastorza, del Regimiento Artillería Montaña n.º 2, 1.200 pesetas por dos quinquenios y dos anualidades.

Destinos

Infantería.—Al Batallón Montaña 8, sargento Antelmo Casado Martínez, del Regimiento 32. Sargento Félix Moreno Manguado, del Batallón Montaña 8, al mismo, (supernumerario).

Sanidad.—Al Hospital Militar de Vitoria comandante médico director don José María Martínez de Mendivil y Ondarroa.

Capitán médico don Manuel Gómez Durán.

Teniente (E. R.) don Jesús Jiménez Pérez.

Intervención.—Comisario de primera don Enrique Fernández Casas, de la Comisaría de Guerra de Vitoria a la Intervención de la sexta Región.

Papel para envolver

SE VENDE EN ESTA IMPRENTA BEBED SIDRA «EL GAITERO»

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1869

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. — Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos 87.512.126 Ptas.
Número de imponentes 26.693
Capital y Reservas 2.875.000 Ptas.

PRINCIPALES OPERACIONES

Prestamos Imposiciones
Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos. En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

Año	Capital impuesto	Beneficia	Año	Capital impuesto	Beneficia
Año 1850		1912	Año 1910	7.992.208	
Año 1880	234.050		Año 1915	10.079.122	
Año 1900	858.092		Año 1925	15.368.618	
Año 1905	160.897		Año 1927	32.563.960	

Oficinas: PLAZA DE ALFONSO XIII, núms. 1, 3 y 5.

Pañería Bazar y Sastrería

CASA IBARRA

(Fundada en 1870)

Venta exclusiva para la Plaza, de Impermeables - Cueros - y Trincheras marca «EL GALLO».

Gabanes para Caballero desde 30 pesetas en adelante. Trincheras Caballero desde 22 pesetas en adelante.

Gabanes de Cuero para Caballero desde 110 pesetas en adelante. PRECIO FIJO.

Para mayor comodidad de la numerosa clientela hemos aumentado las prendas confeccionadas tanto de Caballero como de Niños a precios reducidísimos, debido a la gran producción de esta Casa.

Plaza de Alfonso XIII, 20. Virgen Blanca. Teléfono 784.



Se venden varios pianos y autopianos nuevos y de ocasión a precios económicos. Informarán Postas, 18, «LA VASCONGADA», (don Angel Galindo). Vitoria.



ANTRACITAS URRUTIA
LAS MEJORES CALIDADES. LAS MAS SOLICITADAS.
SON LAS QUE SE COTIZAN MAS CARAS Y LAS QUE RESULTAN MAS BARATAS.
PROBARLAS ES ADOPTARLAS!
MILES DE REFERENCIAS LO PROCLAMAN.

PROBADO
LO EXQUISITO

CHOCOLATES
EZQUERRA
VITORIA

Productos químicos y abonos minerales
FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuaz o, Luchana, Elorrieta y Guturuñay), OVIEDO (La Monjova), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Ba dalona), MALAGA, CACERES (Alda de Moret), LISBOA (Trafaria).
ácido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Glicerina.—Nitratos.—Sulfato Anónico.—Sales de Potasa.
LOS PEDIDOS EN
BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID «Unión Española de Explosivos», Apartado n.º 86.—OVIEDO «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31.—SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

EL HERALDO en los pueblos

En Araya

FIESTAS DE SAN PEDRO

Siguiendo tradicional costumbre se celebrarán los días 28, 29 y 30 de junio con arreglo al siguiente programa:

Domingo 28.—En la tarde de este día llegará la laureada banda de Cegama (Guipúzcoa), que juntamente con la de Araya y el clásico txistu, recorrerá las calles de la población, entre el disparo de profusión de cohetes y bombas.

A las nueve y media de la noche se organizará la acostumbrada y vistosa cabalgata, en la que aparecerá por vez primera la comparsa de nanetes con traídos por una casa de Barcelona, que seguramente harán las delicias de los chicos. Figurarán también en la comitiva dos filas de niños con tambores que, acompañados de las bandas de música interpretarán la famosa tamborrada y entre luces de bengala, aparecerá la carroza simulando un balandro, con graciosos marineros en su interior e iluminado con guirnaldas y bombillas de colores.

Después del desfile por el pueblo, habrá música en la plaza, alternando las dos bandas y el txistu.

Día 29.—A las seis de la mañana las bandas ya citadas recorrerán el pueblo interpretando animadas danzas.

A las diez solemnemente procesión y a continuación misa cantada interpretándose escogida partitura por un nutrido coro de voces de hombre.

Del sermón está encargado el presbítero don José Díez, párroco de Amézaga.

Terminada la función religiosa habrá concierto musical a cargo de las dos bandas.

Por la tarde habrá carreras de burros y bicicletas, elevación de globos con sorpresa y otros esparcimientos, organizándose algún partido de pelota en el frontón.

Las bandas se situarán en el kiosco y empezarán la sesión de música que se prolongará hasta la noche.

En el Círculo Recreativo actuará una orquesta de jazz-band, venida de Vitoria.

Día 30.—La comparsa de nanetes acompañada de las bandas de música recorrerá las calles del pueblo en la mañana de este día.

Luego en la Plaza habrá divertidas cuecañas y emocionantes carreras en sacos, con otros torneos a cual más destornillante.

Las bandas amenizarán los intermedios.

Por la tarde partido de pelota, fuegos japoneses, música a todo pasto y algún aurresku de honor.

A las diez de la noche sesión de música y en el Casino fin de fiesta, amenizando el espectáculo la orquesta vitoriana.

La compañía de autos establecerá servicios especiales.

Con tales alicientes creemos serán muchos los forasteros que nos honren con su visita.

El corresponsal.

Araya 26 junio de 1931.

Stadium de S. Fausto (Durango)

Gran tirada de pichón, con palomas zuritas, el día 29 de junio, festividad de San Pedro Apóstol, a las tres y media de la tarde, en el Stadium de San Fausto de Durango.

El programa será el siguiente:

1.º Tiro de prueba, un pájaro. Inscripción: 20 pesetas; pájaros 6. Dos cerros excluyen con derecho a igualar. Distancia 25 metros.

En esta tirada el ganador elegirá la copa y ganará el 20 por ciento de la inscripción.

Habrán varios y valiosos premios, donados por diversos aficionados.

La subasta de escopetas se verificará antes de empezar la segunda vuelta de la tirada oficial.

Los tiradores que resulten premiados podrán elegir los premios que más les gusten.

Habrán en el recinto de tiro servicio de cartuchos para los tiradores.

La presente tirada se regirá por el reglamento de Tiro de Pichón de Madrid, con la sola excepción de que se nombrará un juez de campo que a la vez arbitrará la tirada y sus fallos serán inapelables.

La Comisión se reserva el derecho de variar el presente programa en cuanto a premios y condiciones.

En Villarreal

MITIN DE AFIRMACION NACIONALISTA

El martes a las ocho y media de la tarde y en los locales cedidos por don Domingo Ortiz de Zárate, a la Juventud Vasca del «Leguiano-Euzko-Batokia», tuvo lugar, con selecta concurrencia, un mitin de afirmación nacionalista.

Hicieron uso de la palabra los oradores gazteitarras don Carlos Hernández y el joven don Francisco Javier de Landaburu que se expresaron en «erdera» y don Román de Goicoechea en «euskera». La presentación de los oradores estuvo a cargo de don Eugenio de Azkunaga. Todos fueron muy aplaudidos y el acto resultó simpático y fructífero.

BODA

El jueves, en la parroquia de San Blas de esta villa, y actuando de presbítero el arcipreste don Serafín de Arcasubi e Inurrítegui, se unieron en matrimonio el distinguido joven don Nicasio de Garaigordóbil y Rentería (presidente de Juventud Vasca de esta) y la señorita Vicenta Berriozábal; siendo apadrinado por don Gregorio Garaigordóbil, hermano del contrayente y don Melchor Berriozábal, hermana de la novia. Al acto concurrió bastante público.

Los novios smarcharon en viaje de luna de miel a Bilbao y otras poblaciones del Norte de España.

Hacemos votos por la felicidad de los nuevos esposos.

EL TIEMPO

En nuestra última información decíamos que no llovía ni por casualidad. En la de hoy decimos que nos hemos consolado de agua y que por falta del líquido elemento no han de quedar mal los campos.

El corresponsal.

Villarreal y junio de 1931.

En Bergüenda

FIESTAS DE SAN JUAN

Las fiestas patronales han congregateado aquí un crecido número de forasteros.

El tiempo quiso deslucirlas el primer día, pero después se ha enmendado.

El día 23 se celebraron visperas cantadas.

El día de San Juan, a las diez, fué la misa mayor cantándose por todo el pueblo—la mejor masa coral—las de «De Angelis» y «Cam Jubilo», admirablemente.

De los sermones ha estado encargado el ilustrado y virtuoso economo de Barrio, doctor don Ildelfonso Solalún.

En la parte profana ha actuado la afamada banda de Casalarreina y los gaiteros de San Martín de Tobalina.

En todo ha reinado el más perfecto orden y alegría.

El día 24 hubo dos mitines políticos, haciendo uso de la palabra respectivamente los señores don Esteban Isusi y don José Luis Oriol.

El Corresponsal.

26 junio.

Úlceras, Heridas, Contusiones
Lodos naturales radioactivos de
ARNEDILLO (Logroñés)

Fiestas en Haro

Para el día 29 del actual festividad de San Pedro la Compañía de los Automóviles de Alaya ha organizado un servicio especial de automóvil que saldrá de Vitoria a las DOS de la tarde para regresar de Haro a las DOCE de la noche.

Despacho de billetes: Fueros 29, Garage.

NOTAS CULTURALES

REORGANIZACION DEL «ORFEON VITORIANO»

III

Una vez más el pueblo alavés, demuestra su cultura y el deseo de alcanzar lo que para gloria de Vitoria ha de ser el «Orfeón Vitoriano».

Las disidencias que algún tiempo hubo, han sido aniquiladas y jamás volverán a surgir por parte de los coralistas, que están dispuestos al sacrificio y lucha en defensa de sus honrosos ideales.

Compentetrados de manera admirable y digna de toda prosperidad, donde el alto y el bajo con el del centro, ligados fuertemente por las cadenas del espíritu, vuelan en las regiones del ensueño en espera de alcanzar lo que todos los vitorianos apoyamos y deseamos que exista.

Días de gloria, que todos disfrutaron puesto que ellos lo han ganado con su trabajo y sacrificio.

Esta ofrenda delicada y sublime del sacrificio por amor al arte en señal de homenaje, es merecedora de todo nuestro respeto y justamente de nuestra ayuda.

Firmeza inquebrantable en apo-

rectifica; todos son unos; no hay distinciones.

En los últimos días el «Orfeón Vitoriano» ha progresado de modo considerable; y aún siguen dando sus nombres para colaborar ora directa o indirectamente, en pro de algo que es nuestro y que por dignidad solamente tenemos el deber de defender.

El método que ha seguido el señor Lizarralde para los ensayos, es de un acierto considerable, puesto que deja muchísimos días libres para que puedan descansar y distraer su ánimo.

Para esto y en defensa de la máxima libertad, dentro de los límites de seriedad y justicia, ha variado de manera pausable y más distraída, la árdua y pesada labor del ensayo.

En día próximo, invitados por el señor Director, asistiremos al ensayo, dando cuenta a nuestros lectores de los adelantos que vienen progresivamente efectuándose en entidad tan respetable como lo es la Sociedad «Orfeón Vitoriano».

F.

Para mecánicos

Jabón Industrial LORY

Para el baño

Jabón de Coco LORY

Para toda clase de ropas

Jabón Blanco LORY

SANTA IGLESIA CATEDRAL

Día 28, domingo V.º de Pentecostés, a las diez menos cuarto, misa conventual. A las tres y media de la tarde, primeras Visperas solemnes de San Pedro y San Pablo Apóstoles.

Día 29, lunes, festividad de San Pedro y San Pablo Apóstoles, a las diez, después del canto de Tercia y de la procesión claustral, misa solemne predicando el panegírico el M. I. Sr. canónigo lectoral Dr. don Antonio de Pildain.

Día de oración, propaganda y colecta por la Buena Prensa, que en España se combina con la llamada del «Dinero» de San Pedro.



Cuide usted su estómago
porque es la base de su salud

Yo padeci también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO
del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

Apostolado de la Oración

Mañana domingo, a las doce de la misma, en la Sala Capitulare de la parroquia de San Miguel Arcángel tendrá lugar la Junta de celadores del Apostolado de la Oración.

Persianas - Hules Ferretería Retana

Radioescuchas

El 30 del actual termina la última prórroga del plazo voluntario concedido por disposición ministerial 7 mayo, para proveerse Licencia uso aparatos radio-telefónicos. Transcurrido aquél, se trasladará a Delegación Hacienda, relación de los NO REGISTRADOS—que se considerarán como clandestinos—para que haga efectiva por procedimiento apremio, multa 100 pesetas en que incurrirán (D. núm. 459-6-12-1929).

Aviso

La Peletería de San Prudencio, 15
Comunica a su numerosa clientela el haber dado comienzo al arreglo y reforma de los abrigo de piel.

Más donativos

Sr. Director de HERALDO ALAVÉS.

Muy señor mío:
Le ruego tenga la bondad de entregar al obrero valiente y trabajador que acudió a trabajar a las obras de los viejos cuarteles y que fué agredido, 5 pesetas.

Gracias anticipadas por su atención.

Una vitoriana.

Para toda clase de ropas

Jabón Blanco LORY



NIEVINA (CREMA)
SUAVIZA CUTIS y MANOS

CAJA 35 CTS.
BOTE 1 PTA.

FARMACIAS, DROGUERIAS, PERFUMERIAS, PAQUETERIAS y MERCERIAS

Ungüento Urtubi

Curación rápida de úlceras, quemaduras, trauma, etc. Depósito para Alava, Farmacia de don Julio Rovira.

Notas de Sociedad

LOS QUE VIAJAN

Ha regresado de Bilbao don Joaquín Ciria.
—A Madrid don Jorge Benítez.
—Del mismo punto los señores de Villaceros.
—De Valladolid don Manuel Garzaibál.
—De Bilbao don Carlos Abreu.
—A San Sebastián don Ricardo Larriaga.
—A Pamplona don Antonio Treviño.
—De Valladolid don Gregorio Egaña con su hijo.
—Del mismo punto don Manuel Gavina.
—A Madrid don Ramón Santos.
—De Valladolid el comandante de Caballería don Agustín Mundet y el capitán señor Fagoaga.
—A Oviedo don José María Ceballos.
—De Madrid don Angel Carmona.
—De Madrid la señora viuda de Cañedo Argüelles con su familia.
—A Logroño don Agapito Bazán.
—A Salamanca don Luis Ubach.
—De Madrid don Faustino Garmendia.
—De Zaragoza don Antonio O. de Zárate.
—A Bilbao don Rafael Gandásegui.
—A Las Arenas don Guillermo Arroyo.
—A Madrid don Carlos Gernierris.
—Ha pasado con dirección a San Sebastián el conde de Güell.
—De Bilbao don Antonio de Vestrégui.
—De dicha capital doña Soledad Ampuero.

—De Madrid la distinguida señorita Marichu Marichu Páramo.
—De Madrid don Enrique Ampuero.
—De Marquina la señora de Muga con su hija Carmen.
—A Salinas don Abelardo Sangüesa.

—De Marquina la señora de Martínez Sanz.
—A Deva don Francisco Hidalgo de Cisneros y su hija Rosarito.

—De Madrid y de paso para Marquina don José de Echánove.

—Se han trasladado de Zaragoza a Biarritz la señora viuda de Arratia con su hijo Andrés y los señores de Agustín (don Martín).

—De Madrid don Antonio Odrizola.

—De Huesca al valle de Ansó don Martín Tosantos y señora.

DON JOAQUIN M. DE ECHEGARAY

Se ha licenciado en la Facultad de Derecho de la Universidad de Zaragoza, con brillantísimas calificaciones nuestro buen amigo don Joaquín M. de Echeagaray.

Coordina los estudios de Leyes con los de Lenguas e Historias. Ya en el Instituto de Idiomas, y en la Facultad de Filosofía, obtiene las censuras de Matriculas de Honor como premio a su aplicación y talento nada común.

Hombre batallador por excelencia. Hoy día en que la Universidad parece amenazada por el deorden, levanta su voz, desde la Dirección de «Crónica escolar», publicada por la Federación Aragonesa de estudiantes católicos, para contener la indisciplina y defender con denuedo la Casa de la Ciencia de la borrasca que le amenaza.

Heredó el amor al trabajo, a Guernica y a Vasconia de su padre don Carmelo; florado cronista de las provincias vascongadas, quien sentía placer en buscar datos para escribir la historia del País Vasco.

Reciba el nuevo abogado nuestra cariñosa felicitación.

JOVEN APLICADO

Con altas calificaciones ha aprobado el primer curso de Derecho en la Universidad de Valladolid, el estudioso joven Luis Egaña.

Reciba él y su familia nuestra efusiva felicitación.

ANIVERSARIO

Mañana se cumple el cuarto aniversario del fallecimiento del cristiano caballero don Carlos Maura y Nadal, que murió en Araya el 28 de junio de 1927.

En Araya se han celebrado hoy funerales muy solemnes y mañana se celebrarán sufragios por su alma en diferentes iglesias de Vitoria, San Sebastián y Madrid.

A su viuda doña Francisca Ajuria, hermanos, hermanos políticos y demás distinguida familia, reiteramos nuestro sentido pésame.

Capitalistas

Deseamos adquirir cincuenta mil pesetas en una o varias partidas para el desarrollo de siete industrias reunidas en explotación a un tanto por ciento prudencial con la garantía de de las mismas. Informes HERALDO.

Academia de Matemáticas

DATO, 51, 3.º izqda.

Ingenieros civiles.

Exámenes de septiembre.

Muebles de junco y mimbre

EXPOSICION: Manuel Iradier

(antes Sur)

Despacho: San Antonio,

PERSIANAS - ESTEL

ARBINA

Uralde, Guevara y

Escultura - Decoraci

en Mármol, Piedra, Mad

cayola, etc.

FLORIDA, 26 — VITO

Relojes pulsera y bolsillo, a la mitad de su precio

Los de 30 ptas. a 15. Los despertadores de 14 ptas. a 7'50

Cubiertos mesa, postre, merienda, pastelería, pescado, etc., etc., de plata de ley a precios baratísimos. En 40 gramos, seis cubiertos mesa, 45 pesetas. En 60 gramos, seis cubiertos, 55 pesetas.

Sortijas sello chapadas de oro ley (con contraste) las de 20 pesetas a 10

Placas y cuadros cincelados: Santa Cena de Jesús, Purísima, Carmen, San José, Corazón de Jesús, etc.

Sortijas alianzas, resultado garantizado, 4 pesetas.

Sortijas alianzas, oro macizo, desde 14 pesetas.

ISASIA - Joyería - DATO, 24



No lo dude Vd. El mejor y mayor surtido en OPTICA FINA lo encontrará en Casa

Dato, 8 **JULIAN BAJO** Dato, 8

JOYERÍA PLATERÍA **ABAITUA** RELOJERÍA BISUTERÍA

TALLER DE REPARACIONES

Joyería fina.—Cubiertos de plata y metal blanco.—Relojes de ley.—Relojes de clase corriente y de las marcas Longines, Zenit, Cyma y otras.—Relojes de pared con cajas de estilo.—Carrillones Av de Lourdes y Westminster.—Despertadores.—Objetos para regalo. los objetos de oro y plata están contrastados.

IMPORTANTE.—Sigo vendiendo el reloj de pa 15 días de cuerda; horas y medias a 55 pesetas.

Postas 28 (Frente a Correo

Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por **HERALDO ALAVES** el 27 de junio de 1906

El Ayuntamiento celebró sesión, que se prolongó en una segunda parte por la tarde, pues la de la mañana se pasó criticando a la Diputación con motivo de un escrito que ésta dirigió al Ayuntamiento por no haber comparecido los concejales a una conferencia citada con anterioridad. Intervinieron en esta discusión los concejales señores Gorrochategui, Múgica, Villanueva, Usatorre, Mongelos, Apodaca y Quintanilla, y al fin se llegó a una solución.

La sesión de la tarde, de seis y media a diez de la noche de duración, volvió a debatirse el asunto.

Se acordó conceder el Juego de Pelota para celebrar partidos en las fiestas.

Se tomó en consideración un moción proponiéndose el embocinamiento del Gabo.

Que el Ayuntamiento adoptase alguna medida relacionada con la consecución de rebajar el precio del pan.

Hacer que por la autoridad se evite que los chicos anden por la calle a las horas de escuela; y hasta por hablar se ocuparon los municipales de unas manifestaciones sobre algún concejal que trajo un periódico local. —En la Filarmónica Vitoriana se celebraron los exámenes de oposición a premios del curso de 1905 a 1906, de su Academia Municipal.

M. MUÑOZ Sastre

Un meso surtido en trajes a precios rebajados. Trincheras, gabanes de verano. Pantalonería en toda clase de calidades. Grandes existencias. Esta casa hace los encargos dentro de la semana.

General Alava, 9.—Vitoria

Garage «La Unión»

FUEROS, 31

Taller de reparaciones para automóviles.

Depósito de cubiertas y cámaras «Goodyear», «Firestone», «Michelin» y «Pirelli». — Stock completo de aceites de la «Vacuum Oil Company». — Baterías americanas «U.S.», «Willard» y «Exide». — Faros «Marchal» y «Bosch», carburadores «Solex» y «Zenith». — Bujías «Champion», «Ac» y «Bosch». — Amortiguadores hidráulicos. — Bocinas y bobinas «Bosch» y «Delco-Remy».

Piezas de recambio para coches americanos y europeos.

Academia Vadillo

Clases prácticas de Contabilidad por Partida Doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia, Legislación y Mecanografía.

Enseñanza por procedimientos modernos y muy rápidos.

Se admiten señoritas.

PLAZA DE ALFONSO XIII número 10, 5.

CLINICA DENTAL

de A. Rojas

Profesor dentista

Inspector Provincial de Odon

Ex-Jefe del Tribunal de Dent

de la Facultad de Medicina de

Diploma de Honor.

n.º 6, 2.º

de 10 a 1 y de 3 a 6.

NA

MEDICO

DENTISTA

Tratamiento con especialidad a extracciones con anestesia y neurolización de dentaduras.

Consulta de 10 a 1

de la INDEPENDENCIA, 8.º

de la Plaza de Abastos

Molet

Director del Dispensario

Antituberculoso

Tratamiento de enfermedades especiales de medicina especial.

Tratamiento con neumotorax.

RAYOS X

1.º Vitoria

Curación de las HERNIAS GACETILLAS

INTERESA SABER: Que el reputado ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado, señor Torrént, estará en VITORIA y en el Hotel Francia únicamente el próximo martes, 30 del actual y recibirá a todas las personas que estén quebradas y quieran curarse con sus tan notables aparatos, que son indiscutiblemente lo mejor que existe y se conoce, porque dan salud y vida. Hombres, mujeres y niños deben usarlos. Miles de curados, agradecidos, los precisan. Infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan. Ahorran salud, tiempo y dinero. Ni abultan ni molestan, adaptándose como un guante. No hay un más allá, siendo por tanto el remedio sublime, práctico y seguro de todos los herniados. Rechazad siempre todo aparato que no sea del especialista señor Torrént, de nombre oficialmente registrado. Acudid siempre a dicho acreditado ortopedista; no dejéis de visitarla y tened muy presente que se hallará en VITORIA y en el Hotel Francia únicamente el próximo martes, día 30 del corriente.

NOTAS.—Dicho especialista estará en PAMPLONA el día 1.º de julio en el Hotel Pirineos.

TALLES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 18, CASA TORRENT.

Sintomas para conocer en el niño la enfermedad: los seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechimiento de dientes; sueño intranquilo; entreabiertos los ojos cuando descansa; malas digestiones; mal olor en el alimento e inapetencia.

Caramelos matalombrices y purgantes

P. CATALA

DEPOSITO

Remigio Diaz y Comp. S.º Oriente, número 1 Droguería

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, conocidísimos en España. Marca registrada. Farmacias y Droguerías

FLORIDA, 23 **La Bolsa** ARCA, 13

Teléfono número 1134

Vajillas. Cristalerías.

Objetos para regalos.

Persianas. Hules.

Linoleum y Congoleum.

AYER

anemia, insomnio, mareos, inapetencia, palidez.

HOY

la salud le ha devuelto el vigor, el color en sus mejillas y aumentado el apetito, la alegría y el ansia de vivir.

Este es el milagro conseguido con el activo regenerador

Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de medio siglo de éxito creciente.

Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones. Se advierte que no se vende a granel.

Armería **Casa Zulaica** Vajillas

Cristalería Juguetería

Os ofrece:

Vajillas de las mejores marcas extranjeras. Baterías completas de cocina en loza y porcelana. Gran variedad en cristalería. Cubiertos de alpaca y plateados. Cuchillería de mesa y cocina. Aparatos de luz en los modelos más modernos. Completo surtido de piel, en pitilleras, monederos y bolsos para señora.

Todo a precios increíbles

Consulten y se convencerán

Independencia, 8

Teléfono 963 X

Maderas-Machihembrados

Rafael Retana

Hijo de J. Retana

Teléfonos 309, FLORIDA (junto a la Plaza de Yates)

1374.º SERVICIO A DOMICILIO

Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Álava

Con la garantía de la Excm. Diputación

SUBCENTRAL — VITORIA — DATO, 5.º Esq.

SUCURSALES en Amurrio, Alegria, Aramayona, Araya, Arzobispo, Berantevilla, Elciego, Espejo, Izarra, Labastida, Laguarda, Llodio, Maestu, Murguía, Oyón, Peñacerrada, Salinas de Álava, Salvatierra, Santa Cruz de Campezo, San Vicente de la Sonsierra, Villanueva de Valdegovía, Villarreal.

IMPONICIONES en Libretas ordinarias 3,75

IMPONICIONES en Libretas privilegiadas, 4,50

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a sus socios y fomento de la cultura y riqueza de la Provincia.

«La Exportadora»

Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y del extranjero.

Cura-Callos «Jeil»

Reconocido indiscutiblemente como el más eficaz, cómodo, práctico y económico; quien lo prueba ya no usa ni recomienda JAMAS otro.—Peseñas 175 tubo en farmacias y droguerías. Agente general: N. Sallés, Apartado 199, Barcelona.

Géneros de punto

Calcetines de hombre de todas clases, en fantasía, en seda 65 céntimos el par y en algodón 35 céntimos.

Medias y calcetines de niño desde 10 céntimos el par.

Medias de seda natural 5 pesetas, artificial 50 céntimos.

Medias con espiga seda Benberg, su valor en toda España 5 ptas., esta casa las vende a 2'95 ptas. Por no fabricar las suficientes para atender a la numerosa clientela, solo vendemos un par a cada persona.

Vendemos a estos precios por tener fabricación propia, y garantizamos los géneros que son sin taras y de buen resultado.

No confundir la casa y fijarse bien. El mejor surtido en medias y calcetines de todas clases.

Tiene usted el deber de no malgastar su dinero.

Los Catalanes

GENERAL ALAVAZ.—VITORIA

Muebles - AZPIAZU H. OS

Escritorios Americanos

Gran variedad en inmejorables condiciones

San Prudencio, 32 y 25

VITORIA

Fundada 1752

Quando Quiera Vd. Píldoras, tome las de **Brandreth**

Puramente Vegetales.

Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viejadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua gruesa, Aliento fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, letaricia, y los desórdenes que dimanan de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

Fundada 1847

Emplastos de Alcock Marca Aguila

Remedio universal para dolores.

Dónde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agencia en España: J. URIZ & C.º, BARCELONA

ROYAL

Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1845

Establecida legalmente en España

por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1873

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1928.

Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.430 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799.715; fondos totales, 39.764.766; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 15.695.234. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 2 agosto 1929 al cambio de 33,23).

Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España.

Capital suscrito y capital desembolsado.—No existen entidades apostólicas para España, por no disponer, ni los Estatutos de la Compañía, ni las leyes españolas.

Fondos, Hillman situados en España: En la Caja General de Depósitos invertidos el Valor de 50.000.000 pesetas.—En el Estado Español, 24.000.000 pesetas.—En Entidad Bancaria e Invertidos en Valores Públicos del Estado Español 20.726.500 pesetas.—Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.214.401'00 pesetas.

Los siniestros se pagarán en VITORIA

MORE, Francia, 36. Teléfono 887. VITORIA

Autorizada la publicación de este anuncio por la Dirección General de Previsión y Corporaciones en 2 agosto 1929.

EL CONCIERTO DE MAÑANA.—Programa de las obras que interpretará la Banda Municipal mañana, domingo, de doce y cuarto a una y cuarto, en la Florida.

1.ª «La chusma», pasodoble.—Luna.

2.ª «Nada y mucho», poema sinfónico.—Arriaga.

3.ª «A follada», capricho gallego.—Chane-Varela.

4.ª «Serenata española».—Rückert.

Por la tarde, bailables de seis y media a ocho.

El lunes, festividad de San Pedro y San Pablo, se celebrará, en el mismo Parque, el concierto a base del siguiente programa:

1.ª «Ris-Rás», pasodoble.—Luna y Penella.

2.ª «Zulima», danza mora.—Pacheco.

3.ª «La capa blanca», selección.—Media-Villa.

4.ª «Ronda española», primera vez.—Iruetagoena.

Por la tarde bailables de seis y media a ocho.

Hoy se toman muchas cosas que, sin saberlo, nos dañan. Y ocurre que, casi siempre, las apariencias engañan. La verdad es el SAN ROQUE que es de los males, guadaña.

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente. Propietario: Tejada y C.º (Sucesor)—ARETA (Alava).

REGISTRO CIVIL.—El facilitado en el día de hoy, por el Juzgado Municipal, es el siguiente:

Nacimientos: dos varones.

Defunciones: Modesto Rz. de Mendoza, 19 años, soltera, Eloorriaga.

Ruperta Eraña y Gastaminza, 47 años, viuda, Hospital Civil.

Matrimonios: Bienvenido Ortiz

Fábrica de **FONOGRAFOS**

portátiles y de bocina. Accesorios de todas clases y reparaciones.

M. LAHIDALGA,

Pintorería, 24

de Guinea con María Milagros Molinero, solteros.

SERVICIO METEOROLOGICO.—Los partes del observatorio del Instituto, acusan:

A las ocho de la mañana:

Presión atmosférica, 722,6.

Termómetro seco del psicrómetro, 15,2.

Termómetro húmedo, 12,6.

Humedad, 72.

Temperatura máxima, 29.

Temperatura mínima, 8,4.

Agua en las últimas veinticuatro horas, 0,0.

Estado del cielo, nuboso.

Viento, ventolina N.

A las dos de la tarde:

Presión atmosférica, 721,7.

Termómetro seco, 24.

Termómetro húmedo, 18,4.

Humedad, 53.

Estado del cielo, nuboso.

Viento, ventolina NE.

Representaciones

Importante ENTIDAD AGRICOLA establecida en Orens, aceptaría representación de fuerte casa de MAQUINARIA.

Ventas alcanzadas en el año 1930, en una anterior representación, pesetas 100.000.

Dirigir ofertas a don Angel Villanueva Avenida Buenos Aires, 16. ORENSE.

FARMACIAS DE TURNO.—Mañana, domingo, quedarán de guardia las siguientes:

La del señor Llamas, Dato, 37, y la del señor Montajo, Independencia, 5.

Estas mismas farmacias quedarán de guardia de ocho y media noche a ocho y media mañana, solamente para el despacho de recetas firmadas por facultativos.

Nuevo taller mecánico de reparación de calzado

PORTAL DEL REY, n.º 8

SU CALZADO roto se quedará como nuevo arreglándolo en esta casa.

BREVEDAD. Se hace en una hora toda clase de medias suelas y tacones.

GARANTIA. de todos los arreglos de goma, sea Roja, Negra o Crepé.

ECONOMIA. se obtiene por la gran duración de sus trabajos.

MEDIDA. se hace de señora, caballero y niño.

ESPECIALIDAD DE PIES DEBECITUOSOS

Se tienen los calzados y botas en veinte colores, distintos.

Venta de Phillips, cordones, gomas, cremas, plantillas, etc.

«EL RAPIDO»

San Prudencio, 58

(Esquina a Fueros)

SUCURSAL: Portal del Rey, n.º 8

Nueva Ley Electoral

para Diputados Cortes Constitucionales de 1931

Decreto del Gobierno Provisional de la República: 8 mayo, 2 y 3 de junio. Edición oficialmente autorizada.

LINACERO. — LIBRERIA

Apartado 41

VITORIA

Telefono 1846

Lote de impresos para las Elecciones.

Obra nueva de actualidad «Navarra y la Unidad Política Vasca», por A. de Ortueta. 10 pesetas. Obras completas de Mella. Tomo primero.

SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles.—Colectivos contra accidentes.—Individuales.—Nadie con más garantías ni más económicas que

La Vasco-Navarra

delegada Antonio Urujo y de Santos

Dr. Parra Solache

Oculista

Ex-susistente de Clinica Nacional de oftalmología y de extranjería.

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

Calle de la Florida, 24, 2.º derecha

Optica médica: Dato, 37, Vitoria.

Bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA. Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas.—Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Optica.—Surtido completo de Cristales y Armaduras. Diversidad de artículos de Optica.

Dr. Parra Solache

Oculista

Ex-susistente de Clinica Nacional de oftalmología y de extranjería.

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

Calle de la Florida, 24, 2.º derecha

Optica médica: Dato, 37, Vitoria.

Bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA. Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas.—Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Optica.—Surtido completo de Cristales y Armaduras. Diversidad de artículos de Optica.

LA AMUEBLADORA VITORIANA

MUEBLES DE LUJO

El mayor surtido en clases, gustos y estilos

MUEBLES ECONOMICOS

Grandes existencias y precios sin competencia

Visite Vd. las exposiciones interiores de

La Amuebladora Vitoriana

Manuel Alonso

Independencia, 3

VITORIA

Teléfono núm. 547

Crónica religiosa

CALENDARIO PARA MAÑANA

Día 28.—Domingo, quinto de Pentecostés.—El Purísimo Corazón de María.— Santos Paulo, Papa; Ireneo, Benigno, obispos; Argimiro, monje; Potamiana, virgen; Plutarco, Sereno, Heráclides, Herón, Raides, Papio, mártires.

San León, Papa segundo de este nombre, fué siciliano, hijo de un médico llamado Pablo, quien le educó cuidadosamente en la virtud y estudio de las letras humanas. Dedicado también a la Escritura y Santos Padres, sobresalió tanto que en su época no se conoció joven más aventajado que León. Promovido a las órdenes sagradas, dió ejemplo a todo el Clero romano por sus costumbres, sabiduría y santidad de vida. A la muerte del Pontífice Agatón, en 10 de enero del año 683, fué elevado San León a la silla de San Pedro. Principió su pontificado confirmando el sexto Concilio Ecueménico, tercero constantinopolitano, convocando singularmente para combatir a los monotelitas, el cual había presidido su antecesor Agatón, por medio de legados especiales. Expidió diferentes leyes para perfeccionar la disciplina eclesiástica, reformó el canto que todavía se conocía con el nombre de Gregorio y compuso nuevos himnos para el Oficio divino. Era de vida tan austera que perjudicó su salud con el extremado rigor de las continuas penitencias. Sus rentas las dedicaba a los pobres, y acostumbra a decir que deseaba morir en la miseria por socorrer a los demás. Falleció el día 28 de junio del año 684, y recibió sepultura en la iglesia de San Pedro. Desde luego, fué tan universalmente reconocida su santidad, que no obstante estar dedicado este día a la vigilia de los Apóstoles, San Pedro y San Pablo, quiso la Iglesia que en él se celebrase la festividad de San León.

ADORACION NOCTURNA

Esta noche, en la iglesia de Padres Jesuitas, tendrá su Vigilia mensual el turno 3.º Beato Tomás de Zumárraga.

La Exposición del Santísimo, a las diez, y la Misa a las cuatro de la mañana.

Mañana, domingo, a la diez de la noche, en la iglesia parroquial de San Pedro, Apóstol, se tendrá la Vigilia general ordinaria de aniversario de Fundación de Sec-

ción, dando Guardia al Santísimo el turno 4.º «Cena Domini».

EN SANTA MARIA

Con motivo del solemne octavario en honor del Sagrado Corazón de Jesús que se viene rezando en esta Iglesia, mañana se tendrá la función principal con Misas de Comunión general, según costumbre.

A las once, terminadas que sean las Horas Ganónicas, se cantará Misa solemne.

EN SAN VICENTE

La función de la Milagrosa se celebrará mañana, cuarto domingo de mes.

Por la mañana a las ocho, Misa de Comunión general aplicada por los asociados vivos y difuntos.

Por la tarde, a las 7 1/2, se rezará el Santo Rosario, visita a la Virgen Milagrosa, plática que hará el señor Director, Exposición de S. D. M., Estación, Bendición y Reserva, terminándose con la Salve popular.

Novena y Función de Animas.

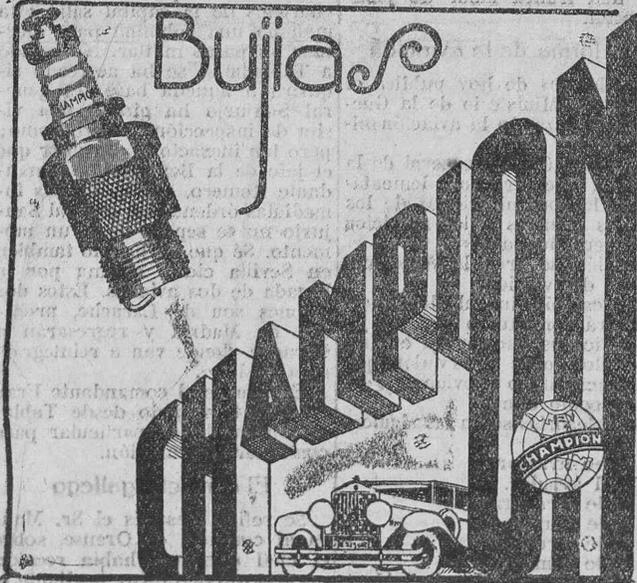
Comenzará el día 29 del actual, a las siete y media de la tarde. Consistirá en Santo Rosario con ofrecimiento de él por los difuntos, lectura del punto de meditación correspondiente al día y responso cantado.

EN SAN PEDRO

La Real Archicofradía del Culto Continuo a la Santísima Virgen o Corte de María, celebrará mañana, domingo, su función mensual.

A las ocho, Misa de Comunión general, que se aplicará por los Socios de la Archicofradía.

A las siete de la tarde, Exposición de Su Divina Majestad, estación, rosario, visita a la Santísima Virgen, cánticos, plática por el presbítero don Dionisio Barrio. A continuación se hará la Bendición y Reserva, terminando con la Salve.



«El arco de su fama, que a todos los continentes en una sola exclamación "CHAMPION" Concesionario FRANCISCO FLORES.—ESPINARDO—MURCIA

Discos parlantes

SIEMPRE NOVEDADES

Lláme Vd. al 1853 y pida una audición de discos escogidos

Música clásica, Opera, Zarzuela, Películas sonoras, Charles, Fox, Val-ses, Montañeses, Txistularis, Coreados, etc.

Obras completas: «MARINA», «CABALLERIA RUSTICANA», «MOLINOS DE VIENTO», «EL REY QUE RABIO», «MARUXA», etcétera.

Gramófonos, gramófonos. Tipo maleta gran sonoridad, precios de propaganda. Maletas porta discos desde seis pesetas.

Advertisement for Casa SANMARTIN, Almacén de Música, P. ALFONSO XIII, 32. Includes logo for 'LA VOZ DE SU AMO'.

Anuncios por palabras

15 palabras 0'50, cada una más 0'05. Los informes en el periódico aumentan 0'25 por día, excepto las ofertas de colocación o alquiler de casas que se cobrarán a 0'30

SE VENDE casa reciente construcción en Polvorín viejo, con cuadras y una gran huerta. Razón, esta Administración, 987.

SE VENDE una estantería y mostrador. Informes, Confeitería Vienn, Dato, 5.

LOCAL para alquilar, de 300 metros cuadrados, con cuatro puertas a la calle, propio para taller o garage, en Francia, 45. Razón: Virgen Blanca, 2, 1.º

ALQUILO piso primero cuatro meses verano o estables con pensión o sin ella sitio céntrico, buen piso. Darán razón en esta Administración.

SE OFRECE chofer sin pretensiones. Informes, Chiquita núm. 2, 1.º

JULIA FERNANDEZ, camisera, Postas, 29-3.º, ex-oficiala de S. Bustindui, de Bilbao.

SE HACEN TAINICAS, incrustación y realce, a 0,20, 0,25 y 30 cts. metro. San Prudencio, 35, 2.º derecha.

SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad JABON



Con su uso se obtiene no sólo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

Probad, y os convenceréis. Pedido en todos los Ultramarinos. Fabricado por FELIX LASCARAY - Vitoria -

TAPICERO. Se hacen arreglos y toda clase de trabajos de tapicería. Informarán Callejón de Cachán, n.º 3, 1.º

GRANJA «VIRGEN DE ESTIBALIZ».—Propietario: Damián García Fresca.—Camino de la Zumáquera.—Teléfono, 892.—Venta de polluelos recién nacidos de las razas Leghorn y Rhodes-Island-Red; patos recién nacidos Orpington y Corredores Indias.—Huevos para incubar de patos y gallinas de las mismas razas, desde 6 pesetas la docena.—Mezclas especiales para la crianza de pollos intensiva.—Nidos trampa.—La granja está visible todos los días.

JABON CIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 850 gramos, respectivamente.

JABON CIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 850 gramos, respectivamente.

JABON CIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 850 gramos, respectivamente.

JABON CIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 850 gramos, respectivamente.

JABON CIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 850 gramos, respectivamente.

JABON CIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 850 gramos, respectivamente.

JABON CIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 850 gramos, respectivamente.

JABON CIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 850 gramos, respectivamente.

JABON CIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 850 gramos, respectivamente.

JABON CIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 850 gramos, respectivamente.

JABON CIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 850 gramos, respectivamente.

JABON CIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 850 gramos, respectivamente.

Advertisement for Carabaña, El mejor Purgante-Laxante. Proprietarios: Hijos de R. J. Chávarri. Lealtad, 12.-MADRID.

Advertisement for Larramendi Hnos. Opticos especialistas. Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista gratis. Optica fina en general. Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches accesorios y reparaciones.

INFORMACION GENERAL

Se ha hallado una fórmula para solucionar el conflicto gallego

Hoy publica la "Gaceta," la reorganización de la Aviación y la creación de la Academia de esta Arma

Se ha resuelto la huelga fabril y textil de Tarrasa. El Gobierno desmiente los rumores de haberse producido sucesos en el aerodromo de Tablada. Dos decretos de Guerra sobre retiros

MADRID

El comandante Franco y el capitán Rexach, cesan en sus cargos

MADRID.—Ayer recibió el ministro de la Gobernación a los periodistas en su despacho, como les había anunciado. El número de informadores que acudió fue realmente desusado, lo cual sorprendió al ministro, que preguntó:

—¿Pero qué ocurre para que vengan ustedes tantos?

—Es que hay gran expectación. Además nos han dicho que iba usted a darnos importantes noticias.

—Lo más importante es el viaje del general Sanjurjo a Sevilla. El Gobierno ha dispuesto que el director general de la Guardia civil se traslade a dicho punto para poner fin a una campaña "semirrevolucionaria" que realizan algunos señores y que está ya resultando intolerable.

Las últimas proclamas arrojadas sobre la población eran ya imposible de soportar. El general Sanjurjo salió esta tarde en avión, y mis últimas noticias son de que ha llegado a las seis y media y está ya actuando.

Ha celebrado una conferencia con el general Ruiz Trillo y con el gobernador, quienes le han puesto en antecedentes de la situación reinante en Andalucía, no en Sevilla, porque allí no pasa nada.

Mañana—continúa diciendo—aparecerá en la "Gaceta" un decreto por el que se reforma el Cuerpo de Aviación y en virtud del cual cesa en su actual cargo el comandante Franco. También se dispone cese en el cargo que ocupa el capitán Rexach. Esto ha obedecido al decidido criterio del Gobierno de que se celebren las elecciones el domingo con absoluta normalidad y sin alteración de ninguna especie. Porque la campaña de estos elementos comprometía no sólo el orden, sino la celebración misma de las elecciones.

De Orense—agregó—me han comunicado que en estos momentos se celebra una manifestación ante el Gobierno civil. Como ustedes saben, ha llegado a Madrid la comisión que ha de tratar con el Gobierno acerca de las obras de construcción del ferrocarril Zamora-Orense-Coruña. Esta comisión habló esta mañana con el ministro de Marina y a continuación conmigo. Hay una fórmula de solución que está pendiente de la venida del representante de la Empresa, que llegará mañana a Madrid. Esta noche me pondré a hablar con el ministro de Hacienda para hablar de esta cuestión, y creo que mañana quedará resuelto el conflicto.

Respecto al orden público tengo la convicción, cada vez más firme, de que las elecciones se celebrarán con normalidad absoluta en toda España.

Ya he visto—dijo luego, dirigiéndose al representante de "El Debate"—que esta mañana su periódico hace pronósticos sobre las elecciones.

—¿Y qué le parecen?—le preguntó el periodista.

—¿Para qué hacer pronósticos si faltan nada más que cuatro días

para conocer los resultados definitivos? Y digo esto porque espero que hasta el martes no se tendrán noticias completas de los resultados.

A continuación el señor Maura preguntó:

—Y qué ¿acaban ya los rumores circulados esta tarde? Porque han sido muy numerosos y de toda especie. Pero todos ellos completamente fantásticos y faltos en absoluto de fundamento.

Esta tarde—prosiguió—ha estado conversando conmigo en mi despacho el comandante Sandino, jefe del aerodromo de Getafe, y el director general de Seguridad ha hablado a su vez con el comandante Pastor, jefe del aerodromo de Cuatro Vientos. Lo mismo uno que otro me han asegurado que no ha habido incidentes, ni puede haber, ni los habrá.

Esta noche voy a celebrar una conferencia con el general Sanjurjo acerca de las impresiones que ha recogido en Sevilla. Si a la una de la noche he celebrado esta conferencia, les daré a ustedes noticias de la misma.

En este instante avisaron al ministro la visita del gobernador de Orense, el cual pasó a hablar con el subsecretario.

En Cuatro Vientos no pasa nada

Ayer circuló el rumor de que existía cierta efervescencia entre el personal del aerodromo de Cuatro Vientos.

Para averiguar lo que pudiera haber de cierto en todo ello, los periodistas visitaron al director general de Seguridad, quien les contestó que no había nada de lo que decían y que en Cuatro Vientos reinaba tranquilidad completa.

El origen de los rumores circulados, según don Angel Galarza, es el siguiente:

Un grupo de oficiales de Aviación visitó al comandante Pastor, invitándole a presentarse como candidato en las próximas elecciones.

Magnífico lavado de ropas, en caliente y frío, con CARSIL

nes. Pero el jefe del aerodromo se negó a ello manifestándole que la política no le interesaba en lo más mínimo.

Insistieron sus visitantes, y, en vista de ello, el señor Pastor ni aceptó ni dejó de aceptar, quedando así el asunto. Posteriormente se ha visto sorprendido con su inclusión en la candidatura de la extrema revolucionaria. En vista de ello, ha dirigido una carta al Gobierno haciendo saber que él no dió autorización para ello ni había presentado tal candidatura.

El señor Galarza terminó diciendo que debe haber sido esta noticia la que ha dado lugar a que circulasen tan fantásticos rumores.

La rotura de la coalición

«El Sol», refiriéndose a las elecciones, se ocupa de la rotura de la coalición republicano-socialista en muchas partes, y dice:

No faltará quien ante la realidad de esta ruptura se pregunte

si ella no perjudicará a la consolidación de la República y posibilita la restauración de la Monarquía.

Contestamos a estas preguntas diciendo que no hay motivo para estas inquietudes. El partido socialista y la U. G. T., los dos más potentes organismos nacionales, han de querer defender a la República, por encima de todo, ya que no es posible una reacción de la Monarquía.

Trata de las campañas agitadoras que vienen realizando determinados elementos para dar la sensación de una fuerza de que carecen y dice que no hay que temer a esas propagandas, que no tiene ambiente en España, porque las reivindicaciones proletarias serán debidamente atendidas y defendidas en las Cortes Constituyentes por el Partido socialista, que con su entusiasmo en aquellas dará una sensación de seguridad en lo que se refiere a los problemas sociales.

Esos extremismos y la acción violenta que se preconiza, no sólo no tienen razón de ser, sino que no pueden cuajar en nuestro país, porque todos los anhelos de justicia social los recoge el Partido socialista y los defenderá en el Parlamento con el entusiasmo que siempre ha puesto en todos sus postulados.

Si el País nos da sus votos, a todos daremos la sensación de que las Constituyentes no han de rehuir una franca labor de justicia social.

La reforma de la aviación

La "Gaceta" de hoy publica el decreto del Ministerio de la Guerra, reorganizando la aviación militar.

Se crea el Cuerpo general de la Aviación, que será complementada con las organizaciones de los servicios técnicos y los servicios de la aeronáutica civil.

También se crea la Academia especial de aviación. El escalafón inicial del Cuerpo estará constituido por los jefes y oficiales que tengan el título de piloto o de observador, que hayan acreditado previamente su acierto como tales.

Las categorías serán las siguientes:

- Alumno aviador.
- Oficial aviador.
- Jefe de escuadrilla.
- Jefe de grupo.
- Jefe de escuadra.
- Jefe de combate.

La situación de los individuos que integran el Cuerpo de aviación será: la de activo, disponible, supernumerario, primera reserva y retirados.

Los oficiales observadores serán reclutados entre los oficiales de los distintos Cuerpos y Armas del Ejército y de la Marina.

El mando de aeródromos y unidades de aviación recaerá siem-

pre en oficiales del Cuerpo general de la Aviación.

Los mandos de escuadra serán conferidos por el Gobierno.

Se crea la Academia de Aviación que se nutrirán de las clases de tropa que deseen ingresar en la misma.

La aviación se dividirá en independiente y de cooperación.

La independiente estará integrada por escuadras de bombardeo nocturno, diurno y de caza y tendrá sus bases en Sevilla, en León, en Madrid y en Zaragoza.

La aviación de cooperación dispondrá de una escuadra mixta, de dos grupos de recorrido, un grupo de bombardeo diurno y otra escuadra de caza.

Tranquilidad en toda España

A la una de la tarde el director general de Seguridad señor Galarza, recibió a los periodistas.

Dijo que acababa de celebrar una conferencia telefónica con el ministro de la Gobernación, le cual le manifestó que reina absoluta tranquilidad en toda España.

Dice el ministro de la Gobernación

A las dos de la tarde recibió el señor Maura a los periodistas, diciéndoles:

—¿Pero qué rumores son esos que circulan por ahí? Lo que sí les puedo asegurar es que no tienen fundamento alguno. He comunicado siete veces con Sevilla y no hay nada de eso.

Se trata de que de uno de los cuarteles de la capital salió esta mañana una columna para efectuar un paseo militar. No ha ido a Tablada ni se ha acercado siquiera a aquella base. El general Sanjurjo ha girado una visita de inspección al aerodromo; pero tan inexacto es el rumor que el jefe de la Benemérita, comandante Romero, que está a las inmediatas órdenes del general Sanjurjo no se separa de él un momento. Sé que ha habido también en Sevilla cierta alarma por la llegada de dos aviones. Estos dos aviones son de Larache, proceden de Madrid y regresarán a Larache, donde van a reintegrarse a su base.

Esta tarde el comandante Franco será trasladado desde Tablada a una clínica particular para continuar su curación.

El conflicto gallego

Se refirió después el Sr. Maura al conflicto de Orense, sobre el cual dijo que había recaído un acuerdo definitivo, mediante la adopción de una fórmula que propone el Gobierno.

Esta mañana estuvieron los comisionados de las provincias gallegas y hoy llega el señor Prieto, de Bilbao, y si bien es cierto que sigue mostrándose irreductible, cree que acabará aceptando la fórmula.

En vista de esto he telegrafia-

do al gobernador civil de Orense diciéndole que el conflicto está ya resuelto y que, por consiguiente, han desaparecido los motivos en que se fundamentaba.

El ministro de la Guerra, los rumores y decretos importantes

A preguntas de los periodistas dijo hoy el señor Azaña que había celebrado una conferencia con el director general de la Guardia civil, señor Sanjurjo, el cual le había comunicado que en Sevilla la tranquilidad era absoluta.

Añadió que esta tarde facilitaría copias de dos decretos que mañana aparecerán en el periódico oficial.

Uno de esos decretos se refiere al retiro de las clases de tropa y los beneficios de la disposición que concede a aquellos que lleven nueve años de servicios. Por el otro decreto se concede un pla-

Manchas de hierro, grasa, pintura, tinta, etc. SIN RAYAR de mármoles, bañeras, lavabos, batería de cocina y grifos, se limpian con Polvos KEA

zo de diez días a los jefes y oficiales y ascendidos por méritos de guerra para que puedan solicitar el pase a la situación de retirado, en cuyo caso se les confirmará en sus actuales empleos.

Una vez terminada la entrevista con los periodistas, el señor Azaña los llamó de nuevo para decirles que le había causado gran extrañeza la noticia que había circulado respecto a Sevilla, pues estaba desprovista de todo fundamento.

Puede ser—añadió—que hubiera cierta excitación entre los elementos de las clases de tropa de Tablada, pero no otra cosa.

El señor Alcalá Zamora, desmiente que Franco se haya negado a entregar el mando de la Jefatura de la Aeronáutica

El señor Alcalá Zamora manifestó que había recibido la visita de los comisionados gallegos interesados en la construcción del ferrocarril Zamora-Orense, acerca de cuyo asunto hay ya una fórmula.

—De Sevilla—dijo un periodista—acaban de decir que Franco se ha negado a hacer entrega del mando de la Jefatura Superior de Aviación.

—Nada de eso—replicó el Presidente—y pueden ustedes asegurarme que en Sevilla no pasa absolutamente nada.

—¿No cree el Gobierno—continuó diciendo el periodista, que el comandante Franco y el capitán Rexach han dado motivos para ser detenidos?

—Contra todos los que den motivo a detención se procederá, pues para la República no hay privilegios de ninguna clase.

El Gobierno entiende que los cargos de confianza, cuando de ellos se hostiliza son incompatibles.

—Pero no cree el Gobierno—insistió el compañero—que hay motivos para detenerlos?

—Nadie—contestó el presidente—está sometido a medidas de detención si no están justificadas. De todos modos, allá el ministro de la Gobernación, que es a quien competen estas cosas del orden público.

BEBED SIDRA «EL GAITERO»

PROVINCIAS

La huelga del ramo de alimentación en Sevilla

Esta mañana se ha declarado la huelga general del ramo de alimentación, sin que se hayan producido incidentes.

Existe la convicción de que esta huelga puede considerarse fracasada.

Arrancando candidaturas

BARCELONA.—Esta madrugada un grupo de jóvenes, entre los cuales figuraban redactores del periódico «La Opinión» se dedicó a arrancar candidaturas regionalistas y recorrieron las calles dando vivas a Cataluña libre y a Maciá.

Huelga solucionada

El gobernador civil ha dicho a los periodistas que se ha resuelto la huelga fabril y textil de Tarrasa, mediante el aumento de jornales y convenio respecto de la jornada de trabajo.

El martes reanudarán sus labores los obreros, pues ya se han firmado las bases de trabajo.

El paro es absoluto en la capital

ORENSE.—Continúa en igual estado la huelga general. El paro es absoluto; el comercio ha cerrado sus puertas y la circulación rodada es nula. No han salido los automóviles de línea que hacen el servicio entre la capital y los pueblos.

Patrullas de Guardia civil de Caballería recorren las calles. Los edificios públicos están custodiados por retenes de tropas.

De algunos pueblos de la provincia y de varias poblaciones gallegas se reciben noticias de que se disponen a secundar la huelga general.

La impresión general es la de que se llegará a un acuerdo con el Gobierno, pues de no ser así se celebrarían nuevas reuniones para acordar el rumbo a seguir.

Ultima hora

Franco ha sido operado esta tarde

SEVILLA.—Ha sido operado esta tarde el comandante Franco. Fue cloroformizado y después se procedió al entablillado de la pierna.

El mando de Tablada

Se ha hecho cargo del mando de Tablada el comandante Barrón.

La visita que esta tarde hará al aerodromo el general Sanjurjo, según manifestación del general Ruiz Trillo, no obedece a la adopción de medidas por parte de dicho general.

Ha fallecido el coronel don Segundo García

LEON.—Ha fallecido repentinamente el coronel de Caballería don Segundo García, jefe de las Prisiones militares de Madrid.

Era candidato para las elecciones de mañana.

A última hora recibimos amplia y detallada información acerca de los rumores circulados en Madrid sobre incidentes ocurridos en aerodromo de Tablada y que nos abstenernos de publicar, por haber sido desmentidos rotundamente por el Gobierno; versión a la que hemos de atenernos, teniendo en cuenta el abultamiento del más pequeño asunto en los momentos actuales.

¿Averías en la luz?

Llame en seguida al teléfono

1334

o pase avlso a

Radio-Electricidad CABEZON

SAN PRUDENCIO, 17

EL OLIVO

ULTRAMARINOS FINOS

Licores de las mejores marcas nacionales y extranjeras

Especialidad en aceites y bacalaos

Florida, 13. Teléfono aut.º 1920

Vitoria

J. González Sosa
SASTRE
Siempre Novedades